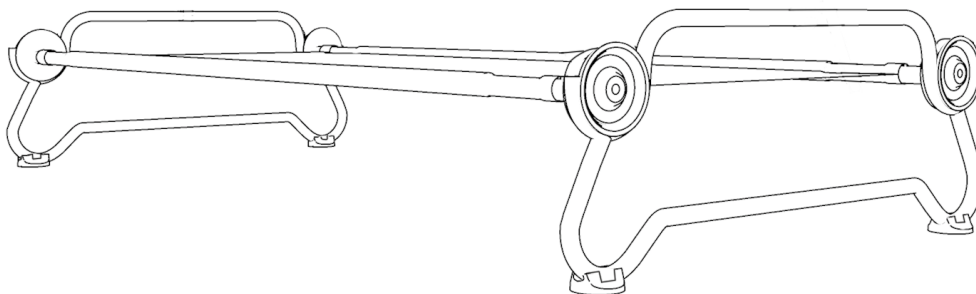


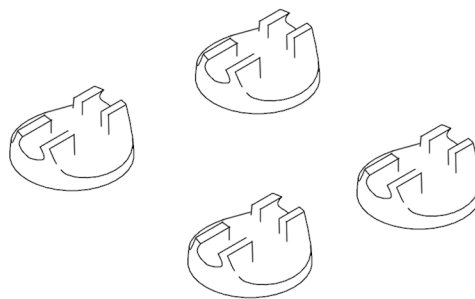
FOOT PAD

COUSSINET DESOL

Assembly Instructions
Instrucciones de montaje
Instructions de montage
Montageanleitung

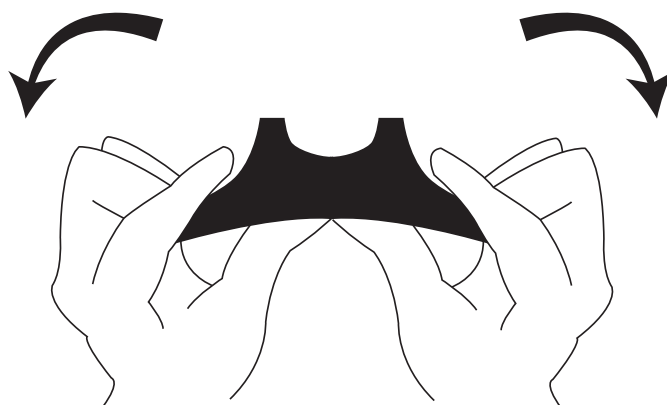


PARTS
PARTES
PIÈCES
TEILE

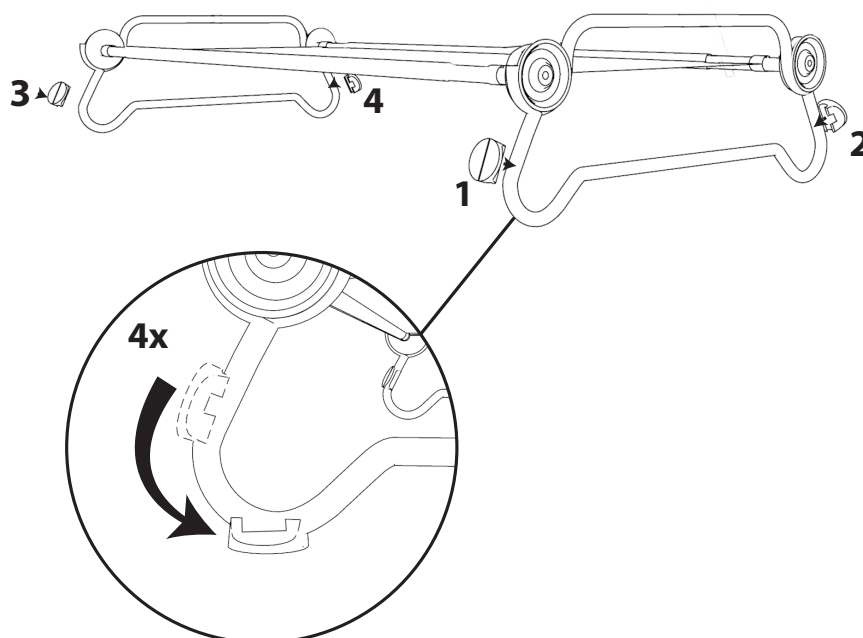


ROUNDED FRAME ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE DE MARCO REDONDEADO
INSTRUCTIONS DE MONTAGE DES CADRES ARRONDIS
MONTAGEANLEITUNG FÜR DAS BETT MIT RUNDEM RAHMEN

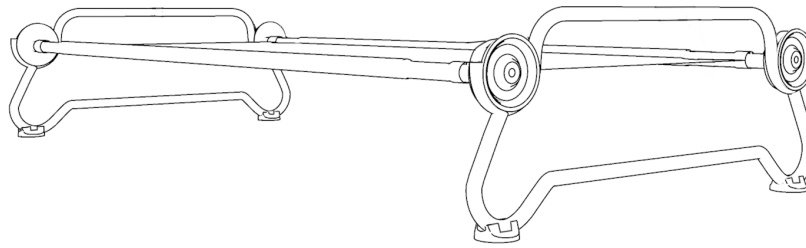
1



2

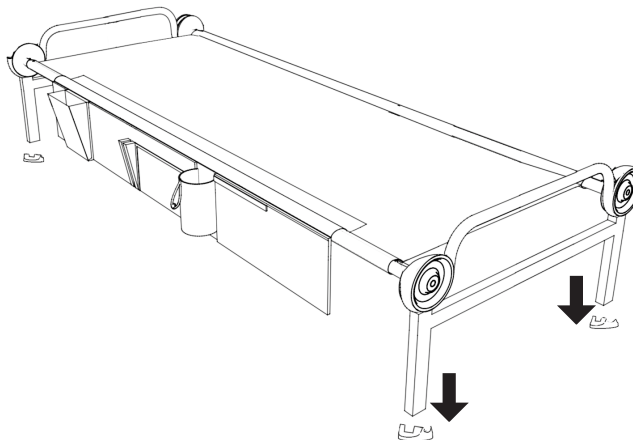


3

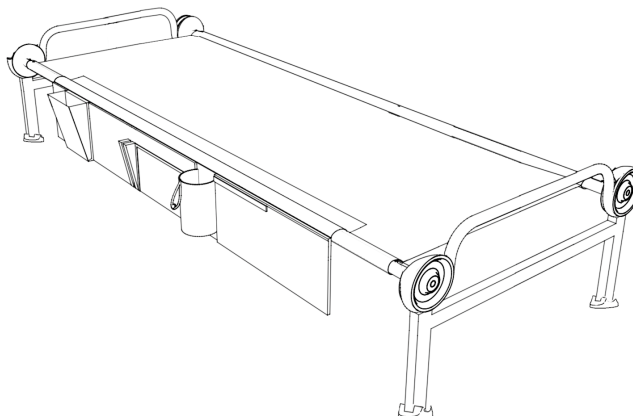


STRAIGHT FRAME ASSEMBLY
CONJUNTO DE MARCO RECTO
MONTAGE DES CADRES DROITS
MONTAGEANLEITUNG FÜR DAS BETT MIT GERADEM RAHMEN

1



2



WARRANTY CONDITIONS

Our products are subject to strict quality controls. If a DISC-O-BED® product purchased from us does not work properly, we regret this very much and ask you to contact us at the contact address below at www.discobed.de. In addition to the statutory warranty, we grant you a guarantee on all DISC-O-BED products purchased from us, in accordance with the following provisions:

YOUR LEGAL RIGHTS ARE NOT RESTRICTED BY THIS. (a) The guarantee period is 2 years from the date of purchase. The guarantee applies to the territory of the European Union and Switzerland. (b) During the warranty period, products that are defective due to material and manufacturing defects will be repaired or replaced at our option. Replaced parts become our property. Effecting the guarantee neither extend the guarantee period, nor do they start a new guarantee. (c) Warranty claims must be made immediately after becoming aware of the defect within the warranty period. (d) To assert the guarantee, please contact the service team by email, fax or telephone. Our contact details are available at www.discobed.de. If the defect is within the scope of our warranty, you will receive a repaired or new product. The return costs are covered by us. (e) Warranty claims are excluded for damage caused by: improper or improper treatment; Environmental influences (moisture, heat, overvoltage, dust etc.); Failure to observe the safety precautions applicable to the device; Failure to observe the operating instructions; Use of force (e.g. blow, shock, fall); Interventions that were not carried out by the service address authorized by us; unauthorized attempts to repair; Sending in non-transport-safe packaging. (f) Defects or damage to the product that are not (or no longer) covered by the scope of guarantee will be remedied against reimbursement of costs.

GARANTÍA LIMITADA

Nuestros productos están sujetos a estrictos controles de calidad. Si un producto DISC-O-BED® que nos compró no funciona correctamente, lo lamentamos mucho y le pedimos que se ponga en contacto con nosotros en la dirección de contacto que figura a continuación en www.discobed.de. Además de la garantía legal, le otorgamos una garantía en todos los productos DISC-O-BED que nos compre, de acuerdo con las siguientes disposiciones:

SUS DERECHOS LEGALES NO ESTÁN RESTRINGIDOS POR ESTO. (a) El periodo de garantía es de 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía se aplica al territorio de la Unión Europea y Suiza. (b) Durante el periodo de garantía, los productos defectuosos debido a defectos de material y fabricación serán reparados o reemplazados a nuestra opción. Las piezas reemplazadas pasan a ser de nuestra propiedad. Efectuar la garantía no extiende el periodo de garantía ni inicia una nueva garantía. (c) Las reclamaciones de garantía deben realizarse inmediatamente después de tener conocimiento del defecto dentro del periodo de garantía.

(d) Para hacer valer la garantía, comuníquese con el equipo de servicio por correo electrónico, fax o teléfono. Nuestros datos de contacto están disponibles en www.discobed.de.

Si el defecto está dentro del alcance de nuestra garantía, recibirá un producto nuevo o reparado. Los gastos de devolución los cubrimos nosotros. (e) Quedan excluidas las reclamaciones de garantía por daños causados por:

tratamiento inadecuado o inadecuado; Influencias ambientales (humedad, calor, sobretensión, polvo, etc.); No observar las precauciones de seguridad aplicables al producto; Incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento; Uso de fuerza (por ejemplo, golpe, choque, caída); Intervenciones que no fueron realizadas por la dirección de servicio autorizada por nosotros; intentos no autorizados de reparación; Envío en embalajes no aptos para el transporte. (f) Los defectos o daños en el producto que no estén (o ya no) cubiertos por el alcance de la garantía serán reparados contra el reembolso de los costos.

CONDITIONS DE GARANTIE

Nos produits sont soumis à des contrôles qualité stricts. Si un produit DISC-O-BED® acheté chez nous ne fonctionne pas correctement, nous le regrettons beaucoup et vous demandons de nous contacter à l'adresse de contact ci-dessous sur www.discobed.de. En plus de la garantie légale, nous vous accordons une garantie sur tous les produits DISC-O-BED achetés chez nous conformément aux dispositions suivantes:

VOS DROITS LÉGAUX NE SONT PAS LIMITÉS PAR CELA. (a) La période de garantie est de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie s'applique au territoire de l'Union européenne et de la Suisse. (b) Pendant la période de garantie, les produits défectueux en raison de défauts de matériaux et de fabrication seront réparés ou remplacés à notre discrétion. Les pièces remplacées deviennent notre propriété. Effectuer la garantie ni prolonge la période de garantie, ni commence une nouvelle garantie. (c) Les réclamations de garantie doivent être faites immédiatement après avoir pris connaissance du défaut pendant la période de garantie.

(d) Pour faire valoir la garantie, veuillez contacter l'équipe de service par e-mail, fax ou téléphone. Nos coordonnées sont disponibles sur www.discobed.de.

Si le défaut entre dans le cadre de notre garantie, vous recevrez un produit réparé ou neuf. Les frais de retour sont à notre charge. (e) Les demandes de garantie sont exclues pour les dommages causés par:

traitement inapproprié ou inapproprié; Influences environnementales (humidité, chaleur, surtension, poussière, etc.); Le non-respect des précautions de sécurité applicables à l'appareil; Non-respect des instructions d'utilisation; Recours à la force (par exemple, coup, choc, chute); Interventions qui n'ont pas été effectuées par l'adresse de service autorisée par nous; tentatives de réparation non autorisées; Envoi dans un emballage non sûr pour le transport. (f) Les défauts ou dommages au produit qui ne sont pas (ou plus) couverts par l'étendue de la garantie seront réparés contre remboursement des frais.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte ein bei uns gekauftes DISC-O-BED® Produkt dennoch nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unsere nachfolgend aufgeführte Kontaktadresse unter www.discobed.de zu wenden. Zusätzlich zur gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir Ihnen eine Garantie, auf alle bei uns gekauften DISC-O-BED Produkte, nach Maßgabe der nachfolgenden Bestimmungen:

IHRE GESETZLICHEN RECHTE WERDEN HIERDURCH NICHT EINGEGESCHRÄNKT. (a) Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantie gilt auf dem Gebiet der Europäischen Union und der Schweiz. (b) Während der Garantiezeit werden Produkte, die aufgrund von Material- und Fabrikationsfehlern Defekte aufweisen, nach unserer Wahl repariert oder ersetzt. Ausgetauschte Teile gehen in unser Eigentum über. Die Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiezeit, noch setzen sie eine neue Garantie in Gang. (c) Garantieansprüche müssen unverzüglich nach Kenntniserlangung vom Defekt innerhalb der Garantiezeit geltend gemacht werden.

(d) Zur Geltendmachung der Garantie, setzen Sie sich bitte per E-Mail, Fax oder Telefon mit dem Service-Team in Verbindung. Unsere Kontaktdaten erhalten Sie unter www.discobed.de.

Wenn der Defekt im Rahmen unserer Garantieleistung liegt, erhalten Sie ein repariertes oder neues Produkt zurück. Die Rücksendekosten werden von uns getragen. (e) Garantieansprüche sind ausgeschlossen bei Schäden durch: missbräuchliche oder unsachgemäße Behandlung; Umwelteinflüsse (Feuchtigkeit, Hitze, Überspannung, Staub etc.); Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen; Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung; Gewaltanwendung (z. B. Schlag, Stoß, Fall); Eingriffe, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden; eigenmächtige Reparaturversuche; Einsendung in nicht transportsicherer Verpackung.

(f) Vom Garantiumfang nicht (oder nicht mehr) erfasste Defekte oder Schäden am Produkt beheben wir gegen Kostenersatzung.

SATISFACTION GUARANTEED

We hope that you are completely satisfied with our product and it is exactly what you expected. Should you have any questions, comments or concerns, please don't hesitate to contact us via:

☎ 0049-7621-1630260 Monday – Friday 8:30 to 5:00pm
✉ info@discobed.de
🌐 www.discobed.de
📘 Like us on FB <http://www.facebook.com/discobedeurope>

All returns of defective items shall be made to the following address:

Disc-O-Bed EU GmbH
Lustgartenstraße 103
79576 Weil am Rhein

SATISFACCIÓN GARANTIZADA

Esperamos que usted este completamente satisfecho con nuestro producto y es exactamente lo que esperaba. Si tienes alguna pregunta, comentario o inquietud, no dude contactarnos a través de via:

☎ 0049-7621-1630260 Lunes a Viernes 8:30 to 5:00pm
✉ info@discobed.de
🌐 www.discobed.de
📘 Like us on FB <http://www.facebook.com/discobedeurope>

Todas las devoluciones de artículos defectuosos tiene que ser hechas a la siguiente dirección:

Disc-O-Bed EU GmbH
Lustgartenstraße 103
79576 Weil am Rhein

GARANTIE DE SATISFACTION

Nous espérons que vous êtes entièrement satisfait de notre produit et qu'il répond parfaitement à vos attentes. Si vous avez des questions, commentaires ou préoccupations, n'hésitez pas à nous contacter via:

☎ 0049-7621-1630260 du lundi au vendredi de 8h30 à 17h
✉ info@discobed.de
🌐 www.discobed.de
📘 Aimez nous sur Facebook FB <http://www.facebook.com/discobedeurope>

Tous les articles défectueux doivent être retournés à l'adresse suivante:

Disc-O-Bed EU GmbH
Lustgartenstraße 103
79576 Weil am Rhein

WIR HOFFEN SIE SIND ZUFRIEDEN MIT UNSEREM PRODUKT

Wir hoffen, dass Sie zufrieden sind mit unserem Produkt und es Ihren Erwartungen entspricht. Sollten Sie noch Fragen haben, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren:

☎ 0049-7621-1630260 Montag – Freitag 8:30 to 5:00pm
✉ info@discobed.de
🌐 www.discobed.de
📘 Like us on FB <http://www.facebook.com/discobedeurope>

Rücksendungen defekter Artikel senden Sie bitte an die folgende Adresse:

Disc-O-Bed EU GmbH
Lustgartenstraße 103
79576 Weil am Rhein

PATENT AND DESIGN PROTECTED – SEE DISCOBED.COM/PATENTS

© 2021 Disc-O-Bed® EU GmbH. All rights reserved
© 2021 Disc-O-Bed® EU GmbH. Todos los derechos reservados
© 2021 Disc-O-Bed® EU GmbH. Tous droits réservés
© 2021 Disc-O-Bed® EU GmbH. Alle Rechte vorbehalten

